

# CENTEK®



## РУКОВОДСТВО ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ

ПАРОВОЙ УТЮГ  
**СТ-2312**

МОЩНОСТЬ • КАЧЕСТВО • ДИЗАЙН

## **СОДЕРЖАНИЕ**

- 1. Меры безопасности**
- 2. Описание прибора**
- 3. Комплектность**
- 4. Порядок работы**
- 5. Уход за прибором**
- 6. Технические характеристики**
- 7. Защита окружающей среды, утилизация прибора**
- 8. Информация о сертификации, гарантийные обязательства**
- 9. Информация о производителе, импортере**

**Уважаемый потребитель!**

**Благодарим Вас за выбор продукции  
ТМ «Centek». Мы гарантируем безупречное  
функционирование данного изделия при  
соблюдении правил его эксплуатации.**

Пожалуйста, перед началом эксплуатации внимательно изучите данную инструкцию, которая содержит важную информацию по правильной и безопасной эксплуатации прибора.

Позаботьтесь о сохранности данной инструкции. Изготовитель не несет ответственности в случае использования прибора не по прямому назначению и при несоблюдении правил и условий, указанных в настоящей инструкции, а также в случае попыток неквалифицированного ремонта прибора. Если Вы желаете передать прибор для использования другому лицу, пожалуйста, передавайте его вместе с настоящей инструкцией.

**Паровой утюг является бытовым прибором и не предназначен для использования в промышленных целях!**

### **1. МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ**

Приобретенный Вами прибор соответствует всем официальным стандартам безопасности, применимым к электроприборам в Российской Федерации. Во избежание возникновения ситуаций, опасных для жизни и здоровья, а также преждевременного выхода прибора из строя, необходимо строго соблюдать перечисленные ниже условия:

- Подключайте прибор только к надлежащим образом установленной розетке электросети. Убедитесь, что напряжение, указанное на приборе соответствует напряжению в местной электросети.

- Данный прибор не предназначен для использования лицами с ограниченными физическими или умственными возможностями, детьми, а также лицами, не имеющими достаточного опыта использования подобных приборов.
- Не позволяйте детям играть с прибором.
- Запрещается оставлять прибор, подключенный к сети, без присмотра.
- Отключите утюг от электрической сети, прежде чем наполнить резервуар водой.
- В случае повреждения сетевого шнура, его необходимо заменить силами изготовителя, сервисной службы или квалифицированного электрика, во избежание несчастных случаев.
- Не используйте прибор при повреждениях сетевого шнура или вилки.
- Не погружайте прибор в воду.
- Не допускайте контакта сетевого шнура с горячей подошвой прибора.
- Перед тем, как убрать прибор на хранение, дайте ему полностью остывть.

### **ВНИМАНИЕ!**

Перед первым использованием прибора проверьте его на ткани, на случай загрязнения подошвы или емкости для воды. Некоторые части прибора при сборке слегка смазываются, поэтому при первом включении возможно образование небольшого количества дыма. Это прекратится в течение нескольких секунд.

- Используйте и храните прибор на устойчивой поверхности.
- Не используйте прибор, если он упал, имеет видимые повреждения или протекает.
- Части прибора сильно нагреваются при работе.
- Запрещается подключать прибор к сети через таймеры и иные дистанционные устройства.

### **2. ОПИСАНИЕ ПРИБОРА**



- |                              |                                     |
|------------------------------|-------------------------------------|
| 1. Распылитель               | 7. Регулятор режимов                |
| 2. Заливная горловина        | 8. Кнопка самоочистки               |
| 3. Кнопка распылителя        | 9. Подошва с керамическим покрытием |
| 4. Кнопка парового удара     | 10. Индикатор                       |
| 5. Кнопка отключения сенсора |                                     |
| 6. Сенсор подачи пара        |                                     |

### 3. КОМПЛЕКТНОСТЬ

- Утюг – 1 шт.
- Мерный стакан – 1 шт.
- Руководство по эксплуатации – 1 шт.

### 4. ПОРЯДОК РАБОТЫ

Снимите защитную пленку/ картон с подошвы утюга. В паровом утюге может использоваться обычная водопроводная вода. Если жесткость водопроводной воды превышает 17° dH, необходимо использовать дистиллированную или деминерализованную воду для увеличения срока службы утюга.

Наполните емкость для воды (для глажки с паром). Отсоедините утюг от сети. Залейте воду так, чтобы ее уровень был виден примерно в середине прозрачной части корпуса утюга. Подключите утюг к розетке электросети.

#### РЕГУЛИРОВКА ТЕМПЕРАТУРЫ

Поставьте утюг в вертикальное положение и установите необходимую температуру с помощью регулятора режимов.

При выборе температуры руководствуйтесь символами на этикетках швейных изделий (см. стр. 8)

Рассортируйте белье по составу тканей и соответствующей температуре глажки. Гладьте в первую очередь изделия, требующие более низкой температуры, т.к. утюг быстрее нагревается, чем остывает. Контрольная лампа сигнализирует о нагреве утюга. Выключение лампы говорит о том, что утюг достиг заданной температуры, и Вы можете начинать глажку.

#### ФУНКЦИИ

##### **Распылитель**

Для распыления воды на ткань нажмите кнопку «Распыление».

##### **Сухая глажка / Пар**

Данный прибор имеет встроенный сенсор подачи пара в ручке. После того как прибор нагреется, пар будет подаваться автоматически, когда Вы держите ручку прибора. В целях безопасности пар подается только в том случае, если прибор расположен строго

горизонтально. Режим «Сухая гладка» включается/отключается нажатием на кнопку «Pump», при этом подача пара прекращается.

### **Паровой удар**

Чтобы воспользоваться функцией парового удара (мощного единовременного выброса пара), нажмите кнопку «Паровой удар».

### **ВНИМАНИЕ!**

Используйте кнопку «Паровой удар» только после того, как утюг нагреется до температуры выработки пара. Не нажмайте кнопку парового удара более трех раз подряд.

## **5. УХОД ЗА ПРИБОРОМ**

Установите регулятор температуры в положение «ВЫКЛ» и отсоедините утюг от электросети. Установите утюг в вертикальное положение и дайте ему полностью остывть. Слейте воду из емкости утюга. Удалите отложения с подошвы утюга с помощью раствора уксусной кислоты. Протрите корпус утюга влажной тканью, затем вытрите насухо.

### **ПРЕДОХРАНИТЕЛЬНЫЙ ВЫКЛЮЧАТЕЛЬ**

В случае выхода из строя термостата утюга, прибор автоматически выключится, во избежание перегрева. В этом случае следует обратиться в сервисную службу.

### **ФУНКЦИЯ САМООЧИСТКИ**

Функция самоочистки предназначена для очистки подошвы утюга от накипи. Рекомендуем проводить самоочистку утюга минимум один раз в две недели.

1. Наполните утюг водой и подключите его к электросети.
2. Убедитесь что подача пара выключена, а регулятор температуры установлен в положении «ЛЕН». Дождитесь разогрева утюга и отсоедините его от электросети. Удерживая утюг в горизонтальном положении над раковиной, нажмите и удерживайте кнопку самоочистки. Слегка потрясите утюг. Пар и кипящая вода выйдут из подошвы, вымывая загрязнения. Отпустите кнопку самоочистки, как только вода в резервуаре утюга закончится. При необходимости повторите процедуру самоочистки.
3. После процесса самоочистки подключите утюг к электросети и дайте ему нагреться, чтобы подо-

шва высохла. Отсоедините утюг, когда он достигнет установленной температуры гладжения. Осторожно переместите горячий утюг на ненужном кусочке ткани для удаления пятен, которые могли образоваться на подошве во время самоочистки. Дайте прибору остить, прежде чем убрать его на хранение.

## **ВНИМАНИЕ!**

При глажке возможно протекание воды через подошву утюга. Это случается, если выбрана слишком низкая температура (МИН/СИНТЕТИКА). Если это происходит, поверните регулятор температуры в положение ШЕЛК/ХЛОПОК/ЛЕН. Как только вновь выбранная температура будет достигнута, протекание воды значительно уменьшится.

Обращаем Ваше внимание на то, что незначительное протекание воды через подошву утюга допустимо и не является дефектом.

## **6. ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ**

- напряжение: 220–240 В ~50 Гц;
- мощность: 2400–2600 Вт.

## **7. ЗАЩИТА ОКРУЖАЮЩЕЙ СРЕДЫ, УТИЛИЗАЦИЯ ПРИБОРА**

### **ЗАЩИТА ОКРУЖАЮЩЕЙ СРЕДЫ**

Упаковка, сам прибор сделаны из материалов, которые могут быть использованы повторно.

По возможности, при утилизации выбрасывайте их в контейнер, предназначенный для повторно используемых материалов.

### **УТИЛИЗАЦИЯ ПРИБОРА**

Прибор по окончании срока службы может быть утилизирован отдельно от обычного бытового мусора. Его можно сдать в специальный пункт приема электронных приборов и электроприборов на переработку.

Материалы перерабатываются в соответствии с их классификацией. Сдав этот прибор по окончании его срока службы на переработку, Вы внесете большой вклад в защиту окружающей среды. Список пунктов приема электронных приборов и электроприборов на переработку Вы можете получить в муниципальных органах государственной власти.

## **8. ИНФОРМАЦИЯ О СЕРТИФИКАЦИИ, ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА**

Товар сертифицирован в соответствии с законом «О защите прав потребителей».

Этот прибор соответствует всем официальным национальным стандартам безопасности, применимым к электроприборам в Российской Федерации. Установленный производителем в порядке п. 2 ст. 5 Федерального закона РФ «О защите прав потребителей» срок службы для данного изделия составляет 5 лет с даты реализации конечному потребителю при условии, что изделие используется в строгом соответствии с настоящей инструкцией по эксплуатации и применимыми техническими стандартами. По окончании срока службы обратитесь в ближайший авторизованный сервисный центр для получения рекомендаций по дальнейшей эксплуатации прибора. Дата производства изделия указана в серийном номере (2 и 3 знаки – год, 4 и 5 знаки – месяц производства). Гарантийное и послегарантийное обслуживание осуществляется генеральным сервисным центром ООО «Ларина–Сервис», г. Краснодар. Тел.: 8 (861) 2–600–900. О наличии сервисного центра в Вашем городе Вы можете узнать по указанному телефону и на сайте [www.centek.ru](http://www.centek.ru).

Продукция имеет сертификат соответствия:  
№ TC RU C-CN.AB93.B.03069 от 21.11.2017 г.



Продукция сертифицирована и соответствует всем требуемым европейским и российским стандартам.

## **9. ИНФОРМАЦИЯ О ПРОИЗВОДИТЕЛЕ, ИМПОРТЕРЕ**

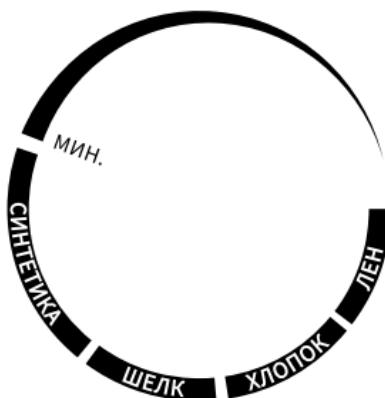
**Импортер на территорию РФ:** ООО «Ларина–Электроникс».

**Адрес:** Россия, 350080, г. Краснодар, ул. Демуса, 14. Тел.: 8 (861) 2–600–900.

## РАСШИФРОВКА СИМВОЛОВ НА ЯРЛЫКАХ ОДЕЖДЫ

	Можно гладить		Стирка с нейтральными моющими средствами в холодной воде
	Гладить при высокой температуре (до 200 °C)		Стирка с нейтральными моющими средствами в теплой воде
	Гладить при средней температуре (до 150 °C)		Стирка в горячей воде при 60 °C
	Гладить при низкой температуре (до 110 °C)		Не стирать
	Не гладить		Можно отбеливать с применением хлора
	Можно отпаривать		Отбеливать только без хлора
	Не отпаривать		Не отбеливать
	Допускается только ручная стирка		Можно отжимать
	Можно стирать		Не отжимать
	Можно стирать в стиральной машине		Не стирать в стиральной машине

## ТЕМПЕРАТУРНЫЕ РЕЖИМЫ ДЛЯ ТКАНЕЙ



**ЛЕН .....** 180–230 °C  
**ХЛОПОК .....** 140–210 °C  
**ШЕЛК .....** 100–160 °C  
**СИНТЕТИКА ..** 70–110 °C

<b>Режим</b>	<b>Ткани</b>	<b>Температура</b>	<b>Рекомендации</b>
<b>Лен</b>	Джинсовые ткани	180–200 градусов	Гладить с изнаночной стороны
<b>Хлопок</b>	Чистый хлопок	140–170 градусов	Гладить влажным паром под сильным давлением на материал
<b>Хлопок</b>	Ситец	140–170 градусов	Гладить с лицевой стороны с предварительным увлажнением
<b>Шелк</b>	Шерсть полушерсть	100–120 градусов	Глажка через ткань, пушистые шерстяные ткани не гладить
<b>Шелк</b>	Вискоза	120 градусов	Не мочить, гладить с обратной стороны
<b>Шелк</b>	Хлопок с добавлением полиэстера	110 градусов	Использовать пар в небольшом количестве
<b>Шелк</b>	Трикотаж	Минимальный или средний температурный режим	Гладить необходимо по направлению петель с изнаночной стороны
<b>Шелк</b>	Шелк	100–110 градусов	Гладить сухим утюгом через тонкую ткань
<b>Синтетика</b>	Нейлон	60–80 градусов	Гладить только паром
<b>Синтетика</b>	Шифон	60–80 градусов	Бережная глажка при низкой температуре

# СЕНТЕК®

## Гарантийный талон № \_\_\_\_\_

**Талон действителен при наличии всех штампов и отметок**

**Внимание!** Пожалуйста, потребуйте от продавца полностью заполнить гарантийный талон и отрывные талоны.

*Заполняется фирмой-продавцом*

<b>Изделие</b>	
<b>Модель</b>	
<b>Серийный номер</b>	
<b>Дата продажи</b>	
<b>Фирма-продавец</b>	

**Юридический адрес фирмы-продавца**


**ФИО и телефон покупателя**


**Подпись продавца**

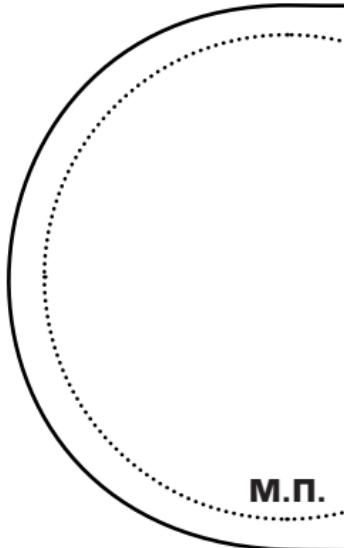
--

**Печать продающей организации**

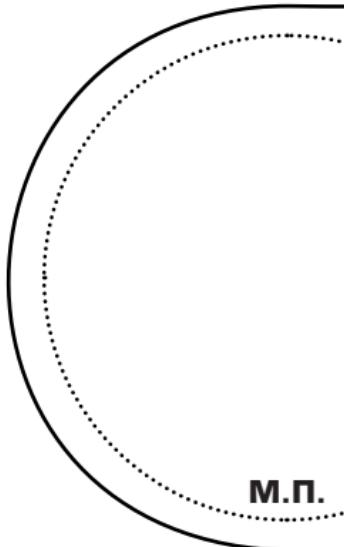
--

# СЕНТЕК®

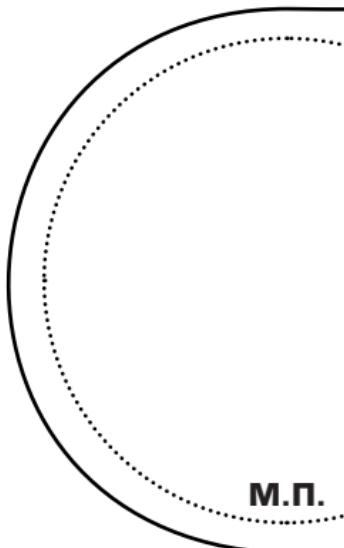
Данные отрывные купоны заполняются представителем фирмы-продавца



КУПОН №3	
ИЗДЕЛИЕ	
МОДЕЛЬ	
СЕРИЙНЫЙ НОМЕР №	
ДАТА ПРОДАЖИ	
ФИРМА-ПРОДАВЕЦ	



КУПОН №2	
ИЗДЕЛИЕ	
МОДЕЛЬ	
СЕРИЙНЫЙ НОМЕР №	
ДАТА ПРОДАЖИ	
ФИРМА-ПРОДАВЕЦ	



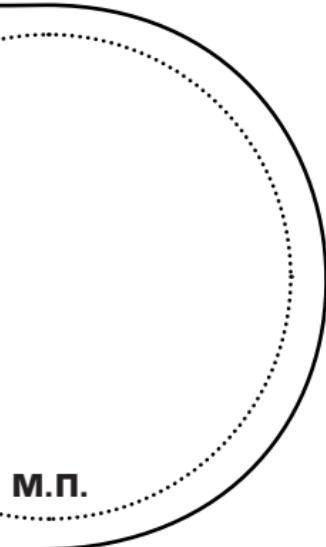
КУПОН №1	
ИЗДЕЛИЕ	
МОДЕЛЬ	
СЕРИЙНЫЙ НОМЕР №	
ДАТА ПРОДАЖИ	
ФИРМА-ПРОДАВЕЦ	

# СЕНТЕК®

Данные отрывные купоны заполняются представителем сервисного центра, проводящего ремонт изделия. После проведения ремонта данный гарантийный талон (за исключением заполненного отрывного купона) должен быть возвращен Владельцу.

## КУПОН №3

МОДЕЛЬ	
СЕРИЙНЫЙ НОМЕР №	
ДАТА ПОСТУПЛЕНИЯ В РЕМОНТ	
ДАТА ВЫДАЧИ	
ВИД РЕМОНТА	



М.П.

## КУПОН №2

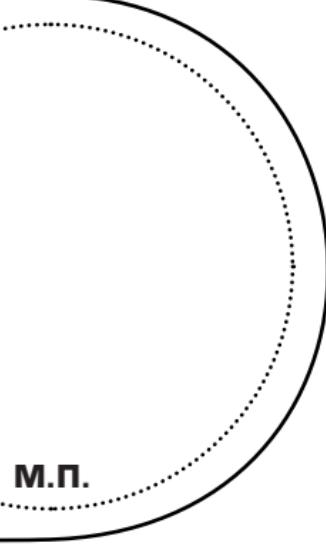
МОДЕЛЬ	
СЕРИЙНЫЙ НОМЕР №	
ДАТА ПОСТУПЛЕНИЯ В РЕМОНТ	
ДАТА ВЫДАЧИ	
ВИД РЕМОНТА	



М.П.

## КУПОН №1

МОДЕЛЬ	
СЕРИЙНЫЙ НОМЕР №	
ДАТА ПОСТУПЛЕНИЯ В РЕМОНТ	
ДАТА ВЫДАЧИ	
ВИД РЕМОНТА	



М.П.

## **УВАЖАЕМЫЙ ПОТРЕБИТЕЛЬ!**

Срок гарантии на все приборы 12 месяцев с даты реализации конечному пользователю. Данным гарантийным талоном производитель подтверждает исправность данного прибора и берет на себя обязательство по бесплатному устранению всех неисправностей, возникших по вине производителя. Гарантийный ремонт может быть произведен в авторизованном сервисном центре изготовителя ООО «Ларина–Сервис», находящемся по адресу: г. Краснодар, ул. Демуса, 14. Тел.: 8 (861) 2–600–900.

### **УСЛОВИЯ ГАРАНТИЙНОГО ОБСЛУЖИВАНИЯ**

1. Гарантия действует при соблюдении следующих условий оформления:

- правильное и четкое заполнение оригинального гарантийного талона изготовителя с указанием наименования модели, ее серийного номера, даты продажи, при наличии печати фирмы–продавца и подписи представителя фирмы–продавца в гарантийном талоне, печатей на каждом отрывном купоне, подписи покупателя.

Производитель оставляет за собой право на отказ в гарантийном обслуживании, в случае непредоставления вышеуказанных документов, или если информация в них будет неполной, неразборчивой, противоречивой.

2. Гарантия действует при соблюдении следующих условий эксплуатации:

- использование прибора в строгом соответствии с инструкцией по эксплуатации;
- соблюдение правил и требований безопасности.

3. Гарантия не включает в себя периодическое обслуживание, чистку, установку, настройку прибора на дому у владельца.

4. Случаи, на которые гарантия не распространяется:

- механические повреждения;
- естественный износ прибора;
- несоблюдение условий эксплуатации или ошибочные действия владельца;
- неправильная установка, транспортировка;
- стихийные бедствия (молния, пожар, наводнение и др.), а также другие причины, находящиеся не под контролем продавца и изготовителя;

- попадание внутрь прибора посторонних предметов, жидкостей, насекомых;
- ремонт или внесение конструктивных изменений неуполномоченными лицами;
- использование прибора в профессиональных целях (нагрузка превышает уровень бытового применения), подключение прибора к питающим телекоммуникационным и кабельным сетям, не соответствующим Государственным Техническим Стандартам;
- выход из строя перечисленных ниже принадлежностей изделия, если их замена предусмотрена конструкцией и не связана с разборкой изделия;
  - а) пульты дистанционного управления, аккумуляторные батареи, элементы питания (батарейки), внешние блоки питания и зарядные устройства;
  - б) расходные материалы и аксессуары (упаковка, чехлы, ремни, сумки, сетки, ножи, колбы, тарелки, подставки, решетки, вертелы, шланги, трубы, щетки, насадки, пылесборники, фильтры, поглотители запаха);
- для приборов, работающих от батареек, – работа с неподходящими или истощенными батарейками;
- для приборов, работающих от аккумуляторов, – любые повреждения, вызванные нарушениями правил зарядки и подзарядки аккумуляторов.

5. Настоящая гарантия предоставляется изготовителем в дополнение к правам потребителя, установленным действующим законодательством, и ни в коей мере не ограничивает их.

6. Производитель не несет ответственности за возможный вред, прямо или косвенно нанесенный продукцией ТМ «Centek», людям, домашним животным, имуществу потребителя и/или иных третьих лиц в случае, если это произошло в результате несоблюдения правил и условий эксплуатации, установки изделия; умышленных и/или неосторожных действий (бездействий) потребителя и/или иных третьих лиц действия обстоятельств не-преодолимой силы.

7. При обращении в сервисный центр прием изделия предоставляется только в чистом виде (на приборе не должно быть остатков продуктов питания, пыли и других загрязнений).

**Производитель оставляет за собой право изменять дизайн и характеристики прибора без предварительного уведомления.**

Срок службы 5 лет с даты реализации конечному потребителю при условии, что изделие используется в строгом соответствии с настоящей инструкцией по эксплуатации и применимыми техническими стандартами. По окончании срока службы обратитесь в авторизованный сервисный центр для получения рекомендаций по дальнейшей эксплуатации прибора.

Дата производства изделия указана в серийном номере (2 и 3 знаки – год, 4 и 5 знаки – месяц производства).

# CENTEK®



[WWW.CENTEK.RU](http://WWW.CENTEK.RU)